

РЭСПУБЛІКА

Пятніца, 19 лютага 1993 г. • № 32 (319) • Выдаецца з чэрвеня 1991 г. • Кошт у розніцу - 3 руб.

АДНА НАДЗЕЯ
НА "НАДЗЕЮ"...

3

ЖДЕМ В ГОСТИ
ЕВРОБАНК

4

БЕЛАРУСЬ:
ДЗЯРЖАВА
"ЭЎРАПЕЙСКАЯ" ЦІ
"ЕЎРАПЕЙСКАЯ"?

5

СВЯТЫ ЗМАГАР
АФАНАСІЙ ФІЛІПОВІЧ

6

Вчера

С официальным ВЗИТОМ

В Минске с официальным визитом находилась правительственная делегация Республики Башкортостан во главе с премьер-министром Анатолием Копсовым.

Высоких гостей принял и провел с ними переговоры заместитель Председателя Совмина Беларуси Николай Костилов. Стороны обсудили ход выполнения межправительственных соглашений на текущий год, а также возможности закупок у Башкортостана нефти и газа.

Вчера Анатолий Копсов и сопровождающие его лица отбыли из Минска.

Петр ФЕДОРОВ

Сегодня

Наших инспекторов похвалили. Коллеги из НАТО

Завершается очередная проверка выполнения Республикой Беларусь договора об обычных вооружениях в Европе. На сей раз ее проводила инспекционная группа из Бельгии.

Помимо проверки наличия вооружений и техники в танковом полку Уручинского гарнизона и соответствия их заявленным уровням, инспекторы проявили большой интерес к жизни и быту личного состава. При подведении итогов руководителем группы господин Эрик Симоне подтвердил, что Республика Беларусь строго и точно выполняет договор. Он также отметил высокий профессионализм сотрудников Национального агентства РБ по контролю и инспекциям при Министерстве обороны, в частности, группы офицеров во главе с полковником Борисом Жуковым.

Розия ТОХТА-ХОДЖАЕВА



МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КОНКУРС
СОБЫТИЙНОЙ
ФОТОГРАФИИ

БОЛЕЛЬЩИКИ

Владимир КОВАЛЬЧУК
Руденск, Минская обл.

Началось с банка...

Сегодня в Минск с официальным визитом прибывает президент Европейского банка реконструкции и развития Жак Аттали.

-- С этим визитом мы связываем многие проекты, которые реализуются в различных областях экономики, -- сообщил на брифинге первый заместитель премьер-министра Михаил Мясникович. -- По мнению специалистов банка, наша экономика "не больна", а Беларусь заинтересована в сотрудничестве.

Из предложенных правительством проектов Европейским банком выбраны самые перспективные. Так, еще во время визита Бориса Ельцина в Лондон между Европейским банком и Российской Федерацией были подписаны документы, предусматривающие участие Беларуси в создании совместных предприятий нефтяного комплекса в Тюменской области.

В ходе визита Жака Аттали в Беларусь планируется подписать меморандум о взаимопонимании между правительством республики и Европейским банком реконструкции и развития, а также приложение, содержащее перечень проектов для изучения и возможного финансирования. Кстати, некоторые из них уже реализуются на практике. Еще в сентябре прошлого года руководством банка принято решение о выделении Беларуси 35 миллионов долларов США на развитие телекоммуникации. Недавно получены первые два миллиона для закупки необходимого оборудования.

Учитывая геополитическое положение нашей страны, можно рассчитывать, что Беларусь сможет в ближайшее время приблизиться к погашению кредитов. Кстати, сами кредиты достаточно льготные и основываются на принципе

финансирования по "одной трети" -- от Европейского банка, государства, где реализуется проект, и зарубежных инвесторов, в том числе -- частного капитала.

Разговор на брифинге из сугубо "материальной" сферы неожиданно переключился в духовную. Поводом для этого послужили недавние публикации в "Народной газете" и в "Правде". В частности, редактор "НГ" Иосиф Середич в своей статье "Не магу маўчаць!" обвинил Управление информации Совмина в организации через БЕЛИНФОРМ публикации интервью с Вячеславом Кебичем "Наш Петр Миронович". По мнению автора, премьер-министру тем самым оказана "медвежья услуга"...

Начальник Управления информации и общественных связей Василий Драговец сообщил, что юбилей Машерова был тепло отмечен в республике. Глава правительства высказал свое отношение к человеку, которого хорошо знал, и образ которого способен объединить тех, кто действительно намерен созидать и обустроить нашу Беларусь. Другое дело, что трактовка личности Петра Мироновича разными людьми воспринята по-разному. Если исходить из "логики" Иосифа Середича, что за службкой БЕЛИНФОРМа о публикации интервью "торчат уши" Совмина, то такое же "резюме" можно сделать и в отношении других материалов, переданных информационным агентством.

(Окончание на с. 3)



О порядке исчисления дополнительного налога на прибыль в 1993 году

Методические указания Министерства финансов Республики Беларусь от 5 февраля 1993 года N 4

В соответствии с постановлением Верховного Совета Республики Беларусь от 23 декабря 1992 года "О порядке введения в действие Закона Республики Беларусь "О внесении изменений и дополнений в законодательные акты Республики Беларусь по вопросам налогообложения" и постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 29 января 1993 года N 46 Министерство финансов Республики Беларусь устанавливает следующий порядок исчисления дополнительного налога на прибыль.

1. Начиная с 1 января 1993 года для предприятий, объединений, организаций, колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий независимо от подчиненности и форм собственности /которые имеют расчетный счет, отдельный баланс, самостоятельно распределяют прибыль и устанавливают формы, системы и размеры оплаты труда в зависимости от результатов хозяйственной деятельности, имеют право заключать договоры от своего имени, а также для осуществляющих свою деятельность на территории Республики Беларусь филиалов, представительств и других структурных подразделений, головные предприятия которых расположены за пределами республики*/ -- в дальнейшем именуются "предприятия"/, устанавливается нормируемая величина средств на оплату труда одного работающего в размере пяти минимальных заработных плат с учетом коэффициентов по технологическим видам работ, производствам и отраслям.

Предприятия /в том числе и освобожденные от налога на прибыль/, допустившие превышение нормируемой величины средств на оплату труда сверх пяти минимальных заработных плат, уплачивают дополнительный налог на прибыль по ставке 30 процентов от суммы этого превышения, независимо от результатов хозяйственной деятельности.

Сумму превышения нормируемой величины средств на оплату труда не определяют предприятия, полностью принадлежащие иностранным инвесторам /иностранные предприятия/ и совместные предприятия, доля иностранного капитала которых в уставном фонде превышает 30 процентов.

2. К средствам на оплату труда относятся: все виды заработной платы, премии и поощрения, материальная помощь, оплата отпусков, надбавки и доплаты, оплата простоев, выходные пособия, суммы предоставленных социальных льгот в виде оплаты питания, путевок, проезда и т.д., единовременные пособия и вознаграждения, предоставление безвозмездных ссуд, стоимость продукции и товаров, выдаваемых в натуральном выражении, другие выплаты, носящие индивидуальный характер.

3. При определении фактических затрат для сравнения их с нормируемой величиной из средств на оплату труда исключаются:

а/ суммы, расходуемые на оплату труда студентов высших учебных заведений и учащихся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений, проходящих производственную практику на предприятии, а также оплату труда учащихся общеобразовательных школ в период профессиональной ориентации;

б/ суммы, выплачиваемые /при выполнении работ вахтовым методом/ в размере тарифной ставки, оклада за дни в пути от места нахождения предприятия /пункта сбора/ к месту работы и обратно, предусмотренные графиком работы на вахте, а также за дни задержки работников в пути по метеорологическим условиям и вине транспортных организаций; суммы выплат работникам, командированным за пределы республики, связанные с работой в северных районах России, согласно российскому законодательству;

в/ средства, возмещаемые Фонду социальной защиты населения Республики Беларусь по пенсиям, выплачиваемым на льготных условиях /пенсии за работу с особыми условиями труда/;

г/ пенсии, выплачиваемые за счет собственных средств предприятий работникам до достижения ими пенсионного возраста, в связи с сокращением численности;

д/ выходное пособие работникам, высвобождаемым с предприятий и организаций в связи с их ликвидацией;

е/ материальная помощь, оказываемая предприятием неработающим пенсионерам и инвалидам в целях их социальной защиты;

ж/ суммы индексации, исчисленные в соответствии с Законом Республики Беларусь "Об индексации доходов населения с учетом инфляции" по индексу потребительских цен, определяемому Госкомстатом Республики Беларусь;

з/ авторские гонорары, а также гонорары, выплачиваемые работникам за прочитанные лекции по неосновному месту работы.

При этом для исчисления суммы превышения нормируемой величины расходов на оплату труда учитываются пропорционально в течение года суммы вознаграждений за выслугу лет и по итогам работы за год, выплаченные за 1992 год в IV квартале 1992 года и 1993 году, в том числе по колхозам, совхозам и другим сельскохозяйственным предприятиям.

4. Министерства, ведомства, предприятия, объединения и организации, содержащиеся за счет средств государственного бюджета Республики Беларусь, а также общественные объединения, содержащиеся за счет членских взносов и добровольных пожертвований организаций и граждан, исчисляют сумму превышения нормируемой величины средств на оплату труда только в части фонда оплаты труда, исчисленного за счет средств, полученных от хозяйственной и коммерческой деятельности.

Объединения, тресты, ассоциации, концерны и иные структуры ведомственного и вневедомственного управления, содержащиеся за счет прибыли нижестоящих предприятий и организаций, исчисляют дополнительный налог на прибыль в общеустановленном порядке.

5. Нормируемая величина средств на оплату труда определяется исходя из среднесписочной численности работников основного производственного персонала с учетом штатных, штатных, сезонных, временных, работающих по совместительству, а также выполняющих работы по договорам гражданско-правового характера /кроме договоров, по которым выплачиваются авторские гонорары, а также гонорары за прочитанные лекции по неосновному месту работы/.

До принятия республиканских нормативных актов определение среднесписочной численности работников производится в соответствии с Инструкцией по статистике численности и заработной платы рабочих и служащих на предприятиях, в учреждениях и организациях,

утвержденной Госкомстатом от 17 сентября 1987г. N 17-10-0370 с учетом следующих особенностей.

В отличие от указанной инструкции в среднесписочную численность работников включаются также лица, работающие по совместительству и договорам гражданско-правового характера.

Численность лиц, работающих по договорам подряда определяется путем деления количества отработанных ими человеко-дней за период выполнения работы на число календарных дней в отчетном периоде. При этом лица, для которых работа по договору подряда является основным местом работы, принимаются за каждый календарный день как целые единицы, а по лицам, имеющим основное место работы, определение численности производится как для совместителей.

При этом в состав среднесписочной численности работающих включаются только те лица, работающие по договорам подряда, которым в отчетном периоде были начислены к выплате средства на оплату труда независимо от фактического срока окончания работ, за которые эти средства начислены.

Пример расчета определения численности лиц, работающих по договорам подряда: Договор подряда заключен с 15.01. по 28.05.93 г. с 4 лицами, не имеющими основного места работы. Начислены к выплате средства на оплату труда в июне 1992 года. Среднемесячная численность за 1 полугодие составит человека.

$$\frac{17 \times 4 + 29 \times 4 + 31 \times 4 + 30 \times 4 + 28 \times 4}{31 + 28 + 31 + 30 + 31 + 30} = \frac{540}{181} = 3 \text{ /чел./}$$

Таким образом, среднесписочную численность работников за 1 полугодие, исчисленную в соответствии с Инструкцией по статистике численности и заработной платы рабочих и служащих на предприятиях, в учреждениях и организациях, утвержденной Госкомстатом от 17.09.87 г. N 17-10-0370, необходимо увеличить на 3 единицы.

В случаях, если работник выполняет работы на одном предприятии по нескольким договорам подряда одновременно, в среднесписочной численности он учитывается как одна единица.

Исчисление среднесписочной численности работников, принятых на работу по совместительству, производится исходя из фактически отработанного ими времени с учетом продолжительности рабочего времени, установленной для совместителей Положением об условиях работы по совместительству.

6. Коэффициенты по технологическим видам работ, производствам и отраслям народного хозяйства устанавливаются в соответствии с приложением N 1 к постановлению Госкомтруда от 21.01.93 г. N 5 "О единой тарифной сетке работников Республики Беларусь и рекомендации по ее применению" /приведено в приложении N 1 к настоящему письму/.

Предприятия, осуществляющие несколько видов хозяйственной деятельности /многопрофильные/, поправочные коэффициенты для расчета нормируемой величины средств на оплату труда определяют как средневзвешенную величину по количеству работающих по каждому из видов деятельности.

7. Пример расчета дополнительного налога на прибыль приведен в приложении N 2 к настоящему письму.

Плательщики дополнительного налога на прибыль представляют налоговым органам по месту своего нахождения расчет этого налога нарастающим итогом с начала года по форме согласно приложению N 3 в следующие сроки:

-- квартальные расчеты -- не позднее 20 числа месяца, следующего за отчетным кварталом;

-- годовые расчеты -- в сроки, установленные для представления годового бухгалтерского отчета.

Уплата сумм указанного платежа производится в республиканский бюджет в целом по предприятию или по его поручениям структурными подразделениями по месту их нахождения в следующие сроки:

-- по квартальным расчетам -- не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом;

-- по годовым расчетам -- в 10-дневный срок со дня, установленного для представления годового бухгалтерского отчета.

За несвоевременное внесение в бюджет дополнительного налога на прибыль с сумм недоимки начисляется пеня в размере 0,2 процента за каждый день просрочки, начиная со дня, следующего за сроком уплаты, по день фактической уплаты включительно.

Зачисление сумм дополнительного налога на прибыль производится на раздел 2, параграф 9 "Дополнительный налог на прибыль" Классификации доходов и расходов республиканского и местных бюджетов Республики Беларусь, символ отчетности банков -- 83.

Начисленная сумма налога отражается по дебету счета 81 "Использование прибыли" в корреспонденции со счетом 68 "Расчеты с бюджетом". Перечисление налога в бюджет учитывается по дебету счета 68 и кредиту счета 51 "Расчетный счет".

Ответственность за правильность исчисления и своевременность уплаты в бюджет указанного налога несут предприятия.

Контроль за правильностью исчисления и своевременностью перечисления в бюджет сумм дополнительного налога на прибыль осуществляется налоговыми органами в соответствии с Законом Республики Беларусь "О налогах и сборах, взимаемых в бюджет Республики Беларусь".

Заместитель министра

В.НЕКРАШЕВИЧ

(Окончание. Начало в № 31)

Приложение 3 к методическим указаниям Министерства финансов Республики Беларусь от 5 февраля 1993 г. № 3

РАСЧЕТ							
сумм прибыли, полученной сверх предельного							
уровня рентабельности по _____							
/наименование продукции предприятий-монополистов/							
по _____							
/наименование предприятия, объединения, организации/							
за _____ 1999 года							
№ п/п	Показатель	Единица измерения	Сумма	№ п/п	Показатель	Единица измерения	Сумма
1.	Выручка от реализации продукции /за вычетом отчислений во внебюджетный фонд регулирования розничных цен, налога на добавленную стоимость и акциза/ по свободным ценам	тыс.руб.		7.	Прибыль, полученная сверх предельного уровня рентабельности, подлежащая взносу в республиканский бюджет /стр.2 * стр.6/ 100	тыс.руб.	
2.	Фактическая себестоимость этой продукции	"		8.	Начислено платежей за предыдущий отчетный период	"	
3.	Прибыль, полученная от реализации продукции по свободным ценам /стр.1 - стр.2/	"		9.	К доплате по сроку	"	
4.	Рентабельность реализованной продукции /стр.3 : стр.2/ * 100	%		10.	К уменьшению	"	
5.	Предельный уровень рентабельности, установленный для данной отрасли /группы /вида/ продукции /товаров, услуг/	%					
6.	Превышение фактической рентабельности против предельного ее уровня /стр.4 - стр.5/	%					
				Руководитель предприятия /объединения, организации/ /подпись/			
				Главный бухгалтер /подпись/			
* Расчет составляется по группам /видам/ продукции /работ, услуг/.							

Началось с банка...

(Окончание. Начало на с.1)

В частности, в том же номере "НГ", в других газетах опубликовано выступление Станислава Шушкевича на республиканском совещании по вопросам законности и правопорядка, также распространенное БЕЛИНФОРМом. Однако подобные "выводы", считает руководитель правительственной информационной службы, не могут рассматриваться как серьезные аргументы и несут в себе деструктивную ориентацию и читателей, и общественности. Тем более, подчеркнул Василий Драговец, БЕЛИНФОРМ традиционно -- и это одна из его задач -- занимается распространением выступлений и материалов, касающихся высших должностных лиц государства, и случай с юбилеем П.Машерова не стал исключением.

По мнению Василия Драговца, в материале достаточно ясно делается попытка дезорганизовать работу Совета Министров и "вбить клин" между премьером и его сотрудниками. Определенный ответ на вопрос: почему это сделано -- содержится в самом материале. Речь идет о переезде редакции "НГ" в новый корпус Дома печати, где уже справилась новоселье редакция республиканской газеты. Предложение правительства, испытывающего нехватку в площадях, чтобы сотрудники "Народной газеты" также работали в специально оборудованном здании, нисколько не ущемляет интересов коллектива. Непонятно, почему именно "НГ" должна находиться в правительственном здании?

Опроверг Василий Драговец и сообщение "Народной газеты" от 17 февраля о том, что она получает наименьшие дотации от Совмина. Он сообщил, что "НГ" финансируется из бюджета, в том числе и валютой, начиная с 1990 года. Что же касается цифр, то в прошлом году редакция получила 21 миллион рублей, в то время, как "Знамя юности", например, 2,5 миллиона.

На второй вопрос -- об отношении к опубликованному в "Правде" 16 февраля материалу "Мирский манифест Вячеслава Кебича" -- ответил Михаил Мясникович. По его мнению, автор статьи пытается выдать собственные оценки за мнение главы Совета Министров Беларуси, что далеко от действительности и может негативно повлиять на отношения Беларуси и России. Правительство и Председатель Совета Министров решительно отмежевываются от тех заявлений, которые им приписываются в названной статье. Из ее содержания нельзя определить, какие из приведенных мыслей являются авторскими, а какие выдаются за выступление главы правительства перед творческой интеллигенцией, заявил Михаил Мясникович. Он также сообщил, что Вячеслав Кебич направил соответствующие письма в адрес президента и Председателя Совета Министров Российской Федерации с разъяснением своей позиции и копией выступления в Мире.

Лариса ЛАЗАРЬ,
БЕЛИНФОРМПолмиллиона --
детскому дому

С такого благородного жеста начал свою деятельность Республиканский фонд содействия предпринимательству.

Чек на 500 тысяч рублей был вручен директору детского дома № 2 на презентации фонда, которая состоялась в Информационно-культурном центре Минска. По словам его президента Анатолия Лашкевича, главная цель фонда сформирована в его названии. При этом средства будут направляться, прежде всего, в наиболее приоритетные сферы.

На презентации был представлен руководитель аналогичного российского фонда Сергей Давитая. Он поделился планами создания и внедрения в практику принципиально новых источников энергии, экологически чистых производств, оригинальных разработок в здравоохранении. Состоялась также встреча с министром энергетики Валентином Герасимовым. Ему были продемонстрированы не имеющие аналогов аккумуляторы.

Оригинальными задумками поделился академик Александр Дерябин. Он -- автор лекарственного препарата на растительной основе "Виватон". Широко известны также его разработки в области геронтологии. Академик намерен открыть в Белгосуниверситете кафедру по изучению методов омоложения и оздоровления человеческого организма.

Александр РУДНИЦКИЙ

АНОНС

Завтра "Р" открывает новый раздел:
"Документы. Комментарии",

который, уверены, вызовет живой интерес у деловых людей -- руководителей предприятий государственного сектора и альтернативной сферы экономики, бизнесменов, специалистов финансов, юристов, создателей коммерческих структур. "Р" намерена регулярно, с максимальной оперативностью публиковать официальные, законодательные документы, принимаемые Верховным Советом и Советом Министров РБ. Надеемся, это поможет деловым людям в принятии важных решений.

Завтра в выпуске:

- Закон РБ "О госбюджете".
- Методические указания Министерства финансов Республики Беларусь от 12 февраля 1993 года № 5 "О порядке исчисления и уплаты в бюджет чрезвычайного налога для ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС".
- О внесении изменений и дополнений в Методические указания Минфина РБ от 16.01.92 г. № 4 "О порядке исчисления налога на прибыль".
- Порядок образования и использования внебюджетного фонда регулирования розничных цен.
- О внесении изменений в Методические указания о порядке исчисления налога на добавленную стоимость.

15 миллионов долларов
от фирмы "Лата"

Председатель Госкомчернобыля Беларуси Иван Кеник и вице-президент фирмы "Лата" /США/ господин Герритамбар подписали протокол о сотрудничестве.

Известная американская фирма, специализирующаяся на осуществлении научно-технических проектов, сегодня в центре своих интересов поставила изучение и ликвидацию последствий атомных катастроф и, в первую очередь, чернобыльской.

Спонсором "Латы" стала японская фирма "Митсуи компани", которая готова безвозмездно передать для реализации проектов на зараженной территории России, Беларуси и Украины ориентировочно 25--80 миллионов долларов. Цель -- проведение исследований, связанных с миграцией радионуклидов, а также организация контроля за чистотой продуктов питания, лечение и оздоровление побывавших в чернобыльском пекле людей, обеспечение производства незагрязненной продукции в пострадавших районах, безопасное хранение отходов. Согласно подписанному в Госкомитете по Чернобылю протоколу, Беларусь уже в ближайшее время получит 15 миллионов долларов на эти цели.

БЕЛИНФОРМ



Главным управлениям Национального банка Республики Беларусь Коммерческим банкам Центру межгосударственных межбанковских расчетов Вычислительному центру

Национальный банк Республики Беларусь в соответствии с достигнутым соглашением с Национальным банком Республики Казахстан проводит зачет взаимной задолженности хозяйственных, расположенных на территории Казахстана и Беларуси. При проведении зачета следует руководствоваться следующим.

1. К зачету в обязательном порядке принимаются платежные поручения, требования -- поручения по состоянию на 15 февраля 1993 года за фактически полученные товарно-материальные ценности и оказанные услуги за период с 1 июля 1992 г. по 15 февраля 1993 г. Оплата документов к зачету проводится 22 -- 26 февраля текущего года.

2. В состав участников зачета включаются государственные хозяйственные предприятия и организации, арендные, народные предприятия, предприятия Минсельстроя, потрбкооперации, колхозы.

3. Оплате в порядке зачета подлежат все расчетные документы, акцептованные плательщиком, не принимается зачет предварительная оплата плательщиков. Все оплаченные документы в порядке зачета помечаются надписью или штампом "зачет".

4. Каждому участнику зачета открывается специальный активно-пассивный счет № 725 /расчеты разовым зачетом/ с отличительным признаком 835 впереди номера счета, коммерческим банкам и их филиалам открываются отдельные счета.

Пеня за несвоевременную оплату начисляется в размере 0,04 процента за каждый день просрочки платежа.

5. Перечисление платежей к зачету с Казахстаном производится в соответствии с методикой осуществления расчетов через единый корсчет.

6. В центре межгосударственных межбанковских расчетов для отражения сумм к зачету открываются счета: 995 К 35 /суммы начального провода к расчетам с Казахстаном по межреспубликанскому зачету/, 996 К 35 /суммы, поступившие из Национального банка Казахстана по межреспубликанскому зачету/.

7. Для завершения зачета в случае необходимости Национальный банк Беларуси выделяет кредитные ресурсы под 30 процентов годовых сроком на 90 дней, маржа не более одного пункта.

8. О сроке закрытия счетов по зачету и использовании средств будет сообщено дополнительно.

9. Коммерческим банкам довести до сведения подведомственных учреждений, обслуживаемой клиентуры сроки, условия проведения зачета.

Просим принять все необходимые меры по обеспечению четкого проведения зачета.

18 февраля 1993 года

Минск, Национальный банк Республики Беларусь
Заместитель председателя правления В.СИДОРОВ

Дайджест мыслей

”

"Главную свою задачу мы видим в том, чтобы вернуть европейцам веру в будущее. Этой цели можно достичь только объединив усилия всех государств -- членов Европейского сообщества на пути развития и расширения европейской интеграции".

“

Жак ДЕЛОР,
председатель комиссии
Европейских сообществ

Держись хлебобоб,
помощь идет

В начале марта Совет Министров проводит с руководителями местных Советов совещание по аграрным вопросам. Озабоченность правительства делами в важнейшей сфере народного хозяйства чувствуется и в принятом 17 февраля постановлении о мерах по государственной поддержке села.

Для "Р" этот документ комментирует начальник управления по делам сельского хозяйства и продовольствия УД СМ Алексей Янович:

-- Намечены крупные экономические меры, какие в ближайшее время не принимались. Все трудности на селе сегодня -- из-за взлета цен, из-за растянутости производственного цикла. Правительство отмечает, что источником покрытия затрат должно стать формирование свободных закупочных цен. До 1 июля будет прекращена выплата дотаций переработчикам, а 167 миллиардов направляется на дотирование производства. В течение двух недель будет разработана и новая методика цен, чтобы одинаково выгодно было растить и гречку, и хлеб, и лен.

На 50 процентов будут дотироваться минеральные удобрения, на 30 -- горюче-смазочные материалы. На все это, а также на помощь в покупке элитных семян и племенного молодняка выделяется 77 миллиардов.

Не секрет, что в последнее время мы немножко сбавили производительность. Для тех, кто превысит уровни 91--92 годов по производству и сдаче сельхозпродукции, вводятся надбавки в 50 процентов. Думаю, это сыграет роль стимула.

Предусмотрены также хорошие условия авансирования, а расчеты со сдатчиками продукции полей и ферм отныне должны будут проводиться в пятидневный срок. Это защитит село от инфляции. На создание новых мощностей направляется 196 миллиардов, из которых три получают фермерские хозяйства. Решено также поэтапно перевести весь сельский социальный быт на балансы местных бюджетов -- ведь сейчас страдают те хозяйства, которые многое сделали для своих тружеников. Намечен и ряд других мер.

Одним словом -- документ серьезный, важный и своевременный. А в ходе предстоящего мероприятия, куда приглашены руководители местных Советов, правительство детализирует свои тактические шаги, особенно на близкую уже посевную. Стратегия, по-моему, в постановлении выражена предельно ясно: село, наш главный кормилец, должно с наименьшими последствиями ощущать непростое время.

Петр РОМАНЧУК

Адной "Надзеі" мала

"Надзея" -- так называецца крама ў Гродне, якая гандлюе адзеннем, абуткам, рознымі неабходнымі дробязямі.

Бясплатна ці па сабекошту сюды пастаўляюць партыі вырабаў мясцовыя швейныя і абутковыя фабрыкі, аб'яднанне надомнай працы і многія іншыя прадпрыемствы. Таму рэчы тут можна набыць больш танна. Сёння "Надзея" служыць для патрэб 740 самотных старых, інвалідаў...

-- Але гэта кропля ў моры, -- лічыць старшыня гарвыканкама Сямён Домаш. -- У горадзе каля 9 тысяч чалавек існуюць на мінімальную пенсію, далёка за мяжой беднасці. Таму адной "Надзеяй" не абдыжэшся. Будзем адчыняць іншыя падобныя крамы.

Вячаслаў БАЛАМУТ

С МИРУ
ПО СТРОЧКЕ

В ГРЕЦИИ, где из-за сильной засухи власти недавно ввели ограничения на потребление пресной воды, некоторые ушлые бизнесмены принялись продавать обыкновенную водопроводную воду. Власти склонны квалифицировать это как кражу общественной собственности. Дело дошло до того, что финская прокуратура начала следствие по столь необычному поведению.

СЛУЖАЩИЙ зоопарка египетской столицы стал жертвой четырех разъяренных львов. 55-летний уборщик вольеров, в обязанности которого входило также кормление животных, принес мясо в клетку, где жила "семейная пара", и был неожиданно атакован львом и львицей. Представителям службы безопасности пришлось застрелить животных, но, к сожалению, служащего спасти не удалось -- он скончался от полученных ран.



К НАМ В ГОСТИ ЕДЕТ ЕВРОБАНК

В первой половине апреля Беларусь посетит представительная делегация Европейского банка реконструкции и развития /ЕБРР/. Цель визита — поближе познакомиться с промышленным и научным потенциалом республики, изучить возможность вложения в белорусскую экономику крупных валютных инвестиций. Инициатором этой встречи западных финансистов с нашими предпринимателями выступила белорусская ассоциация совместного предпринимательства "Венче". Ее генеральный директор Игорь Чекалов дал интервью по этому поводу корреспонденту "Р" Анатолию Дроздову.

-- Игорь Владимирович, вы считаете, у нас есть чем заинтересовать западных финансистов?

-- Почему нет? Когда я ездил в Москву /там есть отделение ЕБРР/ договариваться о приезде делегации с представителями банка Христосом Христом и Лу Наумовским, то взял с собой несколько перспективных разработок ряда наших фирм -- от электроники до создания систем космической связи. Ими заинтересовались. Беларусь, как известно, обладает серьезным научным и производственным потенциалом, здесь можно организовать выпуск ряда высокотехнологичных, конкурентоспособных на западном рынке товаров. Но нужны инвестиции. Особенно валютные.

-- И Европейский банк готов их предоставить?

-- Если эксперты банка сочтут, что проект того заслуживает. Для этого нашим предпринимателям, желающим участвовать во встрече, необходимо правильно оформить заявку на инвестиции. Есть специальная методика, пусть обращаются к нам в ассоциацию.

-- В конкурсе за валютные кредиты

могут участвовать все?

-- Есть ограничения. Во-первых, Евробанк предоставляет валютные кредиты только тем нашим предприятиям, где доля государственной собственности не превышает 50 процентов. К слову, это один из приоритетов банка в инвестиционной политике -- развитие частного предпринимательства. Во-вторых, рассматриваются достаточно крупные проекты -- с объемом вложений не менее 10 миллионов долларов США. Больше -- пожалуйста. Предпочтение будет оказано прежде всего производственным и научно-производственным разработкам.

-- Какие еще приоритеты есть в инвестиционной политике Европейского банка?

-- Приватизация госпредприятий. Создание и укрепление финансовых учреждений -- прежде всего банков. Наша банковская система, к сожалению, отстала от Запада лет на двадцать. А ведь без современных банков, оснащенных всеми необходимыми системами связи, о подъеме производства в республике и говорить смешно. Наш банк заинтересован

также в создании новых производств, современной инфраструктуры для их развития, готов содействовать развитию малых и средних предприятий, улучшению состояния окружающей среды. К слову, без последнего условия не обходится сегодня ни один инвестиционный проект на Западе. Это такая же необходимая его составляющая, как и валютная окупаемость.

-- А на каких условиях предоставляют кредиты?

-- В зависимости от перспективности проекта и степени риска. Можно, к примеру, получить валютный кредит на срок до десяти лет под 8 процентов годовых.

-- Инициатором проведения встречи белорусских предпринимателей с делегацией Евробанка выступила ассоциация "Венче". В чем интерес?

-- Никакой коммерческой выгоды, если вы это имеете в виду, ассоциация от встречи в апреле не получит. Наоборот. Хотя желающим участвовать в конкурсе за инвестиции надо будет внести небольшую сумму для проведения необходимых мероприятий, основные затраты по приему гостей и проведению встреч лягут на нас. Но ведь "Венче" и создавалась для того, чтобы содействовать развитию совместного предпринимательства в Беларуси.

-- Наверное, многих наших предпринимателей этот разговор заинтересует и они захотят узнать подробности...

-- Наши телефоны в Минске 39-57-30 и 34-32-79. Факс -- 32-49-57.

Не погаснет ли "Спичка"?

"Спичку" в Пинске вам покажет любой. Приземистые, желтеющие охрой корпуса лепятся в самом центре города. Недавно фабрика отпраздновала столетие. Три громоздких "фойта" -- спичечных автомата -- вырабатывают по двести тысяч условных ящиков в год. Здесь и поныне наивысшая выработка среди аналогичных предприятий бывшего Союза. Впрочем, теперь это -- лишь штрих истории. Потому что, по словам директора Михаила Головешкина, фабрика может стать в любое время -- то и дело срываются поставки сырья. И что уж совсем не укладывается в голове, так это то, что в продукции пинчан, похоже, нет особой надобности. По крайней мере, такое впечатление создалось у меня после посещения забитого доверху ящиками со спичками склада предприятия.

-- Гримасы рынка, -- горько пошутил Михаил Андреевич.

Две трети продукции Пинская фабрика отправляла соседям на Украину. Пинчане и в минувшем году оказались верными договорам: отгрузили потребителям все до последнего ящика. Да вот закладка: деньги от реализации товара оседали в украинском Национальном банке. Уже в октябре долг составил семьдесят семь миллионов рублей -- можно лишь предположить, в какую копейку он вырос за зиму. Итог: пинчане не могут расплатиться за сырье со смежниками в России. Прибалтике. Действовать же самостоятельно, то есть без лицензий, фабрике не позволено: в силе запреты на ввоз и вывоз продукции, даже если на внутреннем рынке ее в избытке.

И осина, и разнообразные компоненты у пинчан -- привозные. За вагон бертолетовой соли комбинат в Березняках, например, требует вагон мебели. Фабрика расходует в сутки до трехсот килограммов костного клея с малым содержанием жира. Предприятие в литовском Койшонарюсе, откуда он поступал, постоянно поднимало цену. Есть, правда, в Могилеве желатиновая фабрика, но там для получения клея такого свойства требуется бензин-растворитель, который пинчане поставить, естественно, не могут.

Многие годы фабрика получала тонкий картон из Клайпеды, замечу, отличного качества, по 35 рублей за килограмм, а теперь партнеры запросили вдвое доро-

же. Что прикажете делать? На Витебщине в Чашниках тоже наладили выпуск картона, но земляки заломили цену аж в 110 рублей за килограмм. Да и как их упрекнуть в этом, если уже в текущем году стоимость кубометра древесины возросла с двух до десяти тысяч рублей.

-- В результате, к февралю не имели ни одного договора как на поставки, так и на приобретение сырья, -- констатировал Михаил Головешкин.

В таких условиях проблематичной становится реконструкция предприятия. О ней в коллективе заговорили несколько лет тому назад. В Москве тогдашнее министерство пошло навстречу. Выделило инвалюту на закупку импортных линий. Но настали иные времена, и дело заглохло. Чтобы закупить "аренковские" линии, а таковых нужно пять, следует заплатить 10 миллионов "зеленых", а их нет и негде взять. Капиталисты же вкладывать деньги в налаживание производства в Беларуси не спешат.

-- А не лучше ли в таком случае переориентироваться на ближнее зарубежье? Ведь, скажем, на Украине и в Молдове нет ни одной своей спичечной фабрики.

-- Прошлой осенью приезжали представители фирм из Луцка и Львова, -- вспоминает Головешкин. -- Вроде заинтересовались -- прибыльное дело. Обещали кредиты. А уехали -- ни слуху, ни духу.

Зато "жучков", то бишь самостоятельных коммерсантов, встретишь в конторе каждый божий день. Суют в руки договоры, просят товар. Куда он исчезает в фургонах -- поди, разберись. А спички между тем исчезают из продажи. Понятно, что на таких, с позволения сказать, "бизнесменов" на фабрике не собираются делать ставку. Смысл видится в упорении связей с солидными западными фирмами, в частности, из Германии и Италии. Цель какая: корпуса пинчане возводят сами, а современную технологическую начинку получают от иностранцев, возвращая долги вполне конкурентоспособной натурой.

Производство спичек в Беларуси -- из числа благополучных отраслей. Оно способно уже сейчас принести реальный доход в государственную казну. Но для этого предприятиям требуется поддержка.

Валерий ВЫСОЦКИЙ,
собственный корреспондент
"Лесной газеты" --
специально для "Р".

О чем звонит "Камертон"

Завод "Камертон" небольшой, но оснащен современным оборудованием, обладает высоким научно-техническим потенциалом. Да вот беда: все это теперь чаще бездействует, чем работает. Объясняется просто: в недавнем прошлом "Камертон" входил в военно-промышленный комплекс, был одним из подразделений ПО "Интеграл".

Сегодня завод находится в затруднительном, если не сказать критическом, положении. Он -- в долгах, а ему должны еще больше. Неуправляемый рост цен на сырье, материалы и комплектующие выбивает почву из-под ног. Поставщики требуют предварительной оплаты плюс грабительские налоги...

Где же выход? На заводе подготовили ряд документов по перепрофилированию отдельных подразделений. В этой работе участвуют руководители Минского ПО "Интеграл", Госкомпрома РБ. Понадобятся немалые средства для цехов, попавших под молот конверсии. Вся надежда теперь на выпуск товаров народного потребления. Предполагается наладить производство наручных электронных часов -- мужских, женских, юношеских, детских с различными вариантами исполнения, ремешков и браслетов для них. Плюс электронные игры, шагомеры, приборы для измерения артериального давления. Несомненно, найдут покупателей дозиметры-шагомеры "Полынь", часы-будильник с функцией шагомера, комплектующие изделия для рембыттехники. Приступили к освоению медицинской техники.

Проблем со сбытом этих изделий нет, но вот с оплатой -- беда. Если за ширпотреб еще платят, то от основных потребителей кремниевых пластин деньги не поступают уже полгода. Снабженцам приходится вертеться, чтобы более-менее сносно обеспечить завод ресурсами.

"Камертон" усиленно рекламирует свои изделия в странах СНГ, дальнем зарубежье, отгружает кремниевые пластины в страны Западной Европы. Идут переговоры о совместном производстве солнечных элементов с рядом европейских фирм. Есть определенные подвижки в сбыте товаров массового спроса в Северную Америку. Заводчане считают, что отечественную микроэлектронику надо настойчиво развивать. Госкомпром, по их мнению, должен проявлять больше заботы об этой отрасли, которая в перспективе обязательно станет одной из ведущих в республике. "Камертону" жизненно необходимо переходить на освоение новых видов электронной продукции -- на 1--2 порядка выше той, что выпускается сегодня.

Предприимчивости на заводе открыта "зеленая" улица. Так, заводской "коробейник" имеет право за приобретение остродефицитных материалов, комплектующих и оборудования получить поощрение до двух процентов от суммы сделки.

Пополняет заводскую кассу и выручка от продажи изделий в фирменном магазине. Скажем, многим по душе часы "Электроника", которые на 15 процентов дешевле, чем в госторговле. Пользуются спросом хозяйственные сумки, латунная сетка, ремешки...

В связи с падением объемов производства угроза безработицы нависла и над "Камертоном". Однако здесь выработали свою линию. Скажем, цех или служба, в которых есть кандидаты на сокращение, могут сохранить работников, если найдут заказы на стороне. Верится, не за горами время, когда на смену печальному звону "Камертона" придет другой, жизнеутверждающий.

Вячеслав ИЩЕНКО



Рис. Николая КУХТО

"Тосна" выходит на "Орбиту"

В новом облике предстанет перед любителями спорта известный в Минске стадион "Орбита". Здесь начались крупные строительные-монтажные работы, по завершении которых спортивный комплекс станет настоящим центром здоровья людей самого различного возраста, проживающих в плотном населенном районе "Курасовщина".

Многие спортивные сооружения успешно за годы постарелись объекта будут, по существу, заново построены, современный облик примут его залы, игровые площадки, подсобные помещения, раздевалки, душевые, комнаты тренеров и специалистов. А осуществляемый сервис производственно-коммерческой фирмы "Тосна", которая располагает не только солидным капиталом, но и квалифицированными строителями и монтажниками.

-- Объектам спорта и здоровья у нас особое внимание, -- говорит генеральный директор фирмы Лариса Костовецкая. -- То ли потому, что сама неравнодушна к спорту, то ли хочется помочь людям в наше трудное время обрести для себя хотя бы маленькую радость.

Вячеслав ДУТОВ



Народныя асветнікі

СВЯТАР З ВІШНЕВА

У старэнкай хаце, дзе цішыня ўперамешку з паўдэмаю, дзе па кутах стосы беларускамоўных выданняў, дзе ўвосень антонаўкай прапахнуты сцены, ён працуе. Абклаўшыся да галавы кіпамі слоўнікаў, кожную вольную ад парафіяльных спраў хвіліну аддае перакладу "Святога пісання", каб, нарэшце, і ў беларусаў яно было сваё, роднамоўнае. Слова за словам, радок за радком, дзень за днём. Упарта і ўпэўнена.

Хачу, каб народ гаварыў з Богам на роднай мове. Уладзіслаў Чарняўскі -- адзін з тых патрыястаў, на чых плячах трымаўся ў цяжкія часы дух Бацькаўшчыны. Цяпер ксяндза з Вішнева ахвотна здымаюць і запісваюць для тэле- і радыёперадач, друкуюць на газетных старонках. А якіх год сем назад, не кажучы пра ранейшыя часы, таму-сяму Уладзіслаў Чарняўскі вельмі замінаў. За тое, што ў час службы карыстаўся не польскай, а беларускай мовай, яго запісвалі ў нацыяналісты, а то і ў ворагі. Пілына сачылі за кожным крокам, асабліва польска-каталіцкай адміністрацыі: што і на якой мове казаў у пропаведзі, з кім вітаўся на вуліцы, хто заходзіў у плябань. Але айцец Уладзіслаў быў на вышыні -- і як святар, і як чалавек.

З семінарысцкіх часоў перад вачыма ў яго стаяць жудасныя карціны: польскія клерыкалы прылюдна паліць беларускія кнігі. Гэтая крыўда моцна запала ў юначую душу, паклала пачатак яго асветніцкай дзейнасці -- дзеля свайго народа, за яго мову.

А яшчэ сам Вішнеўскі храм, закладзены ў 1424 годзе, сфарміраваў постаць мясцовага духоўнага пастыра. Сцены гэтага касцёла памятаюць галасы і крокі многіх слаўных нашых продкаў. Сымона Буднага, князёў Сапегі... Тут жа, у Вішневе, нарадзілася і расквітнела самабытным талентам аўтар славутай "Курганный кветкі" Канстанцыя Буйло.

Вось таму і не можа Уладзіслаў Чарняўскі быць раўнадушным да бездухоўнасці прыхажан, нігілізму ўлад. Таму і не маўчаў, калі маўчалі нават званы...

Алесь СТАЛІРАЎ
Фота аўтара

Приглашение к опыту

Швейцарская модель хороша не только в экономике

Верно сказал на недавней встрече творческой интеллигенцией республики в г.п. Мир наш премьер: подлинная независимость наступает при независимой экономике. Но вот как, не располагая достаточными топливно-энергетическими ресурсами, сделать независимой экономику Беларуси?

Я предлагаю обратиться к опыту Швейцарии. Это государство в большом количестве импортирует нефть и нефтепродукты, продовольствие, оборудование, другие материалы. Импорт здесь, как правило, превышает экспорт, экономический же эффект достигается за счет привлечения иностранного капитала, размещения в местных банках.

Почему Швейцария является такой притягательной для иностранного капитала? Оказывается, дело не только в ее удобном географическом положении в Западной Европе, но и в интернациональной политике. Например, государственным языками здесь являются языки ведущих соседних держав -- немецкий, французский, итальянский. В Индии, бывшей долгие годы коло-

нией Англии, два государственных языка -- английский и хинди, в Финляндии -- финский и шведский. Это создает благоприятные предпосылки как для межнационального общения людей, так и для ведения внешнеторговых операций, банковского делопроизводства.

Проводимая же сегодня у нас этноцентрическая политика не способствует тому, чтобы Беларусь могла стать центром СНГ и евроазиатских народов. Без русского языка как языка межнационального общения она не будет притягательной для иностранных капиталов.

Поэтому вопрос о языке -- это вопрос о развитии экономики Беларуси. Признание на ее территории в качестве государственного одного белорусского языка приведет к национально-территориальной изоляции республики. К тому же насильственные здесь методы усугубят в ней политическую и экономическую ситуацию. И вообще в отношении к языку, как в зеркале, отражается демократичность общества, его нравственное здоровье. Каждый

Канферэнцыі

Як фармуляваць закон Ома?

Што азначае выраз "алгебраічная сума токаў, якія сходяцца ў вузле, роўна нулю"? Або такі як "хуткасць святла ў вакууме не залежыць ад хуткасці крыніцы святла"?

Я ніколі не сумняваюся, што чытачы "Р" -- фізікі -- раскусяць іх, як арэшкі. Канешне ж, гэта фармулёўкі першага правіла Кіргіфа і другога пастулата спецыяльнай тэорыі адноснасці. Але... на беларускай мове.

Уяе функцыянаванні ў сферы дакладных і прыродазнаўчых навук і сфакусіравана сутнасць праблемы, якая будзе разглядацца на маючай адбыцца ў красавіку навукова-метадычнай канферэнцыі "Актуальныя праблемы беларускамоўнага выкладання тэхнічных і прыродазнаўчых дысцыплін у ВНУ". Яе арганізатары: Міністэрства адукацыі РБ, Беларускі вучэбна-метадычны цэнтр, Мінскі радыётэхнічны інстытут.

Нягледзячы на спрагназаваны палемічны характар будучай канферэнцыі, удзел у якой маркуюць прыняць навукоўцы з АНБ, прадстаўнікі многіх ВНУ рэспублікі. Справа ў тым, што на сёння існуе нямаля пункт гледжання на даную праблему. У тым ліку, два супрацьлеглыя. Адзін зводзіцца да поўнай беларусізацыі тэхнічных і прыродазнаўчых дысцыплін, другі -- да яе катэгарычнага адмовы. Сярод аргументаў прыхільнікаў апошняга пункта гледжання ёсць і чыста філалагічны, звязаны з думкай аб абмежаваных магчымасцях беларускай мовы ў справе змястоўнага выяўлення з'яў, законаў, характарыстык дакладных і прыродазнаўчых навук.

На думку аўтара гэтых радкоў, які ў свой час скончыў МРПТ /дзе, дарэчы, і адбудзецца канферэнцыя/, а ў студэнцкія гады займаўся аматарскім перакладам з рускай на беларускую мову выбраных раздзелаў фізікі, матэматыкі, радыётэхнічных дысцыплін, гэты аргумент не вытрымлівае крытыкі. Ёсць, аднак, іншыя, ужо слушныя: палітычныя, эканамічныя, навуковыя і г.д. Хацелася б, каб менавіта на іх і была засяроджана ўвага ўдзельнікаў будучага форуму.

Міхась СТЭЛЬМАК

"Язык великороссов отличается богатством и чистотой, но у него нет ни великолепной простоты белорусского языка, ни гармоничности и музыкальности малорусского".

Адам МПЦКЕВІЧ, 1842 г.

Шчыра

Гавары, ды не загаворвайся...

Будучы ладным падлеткам у даваенныя гады, я добра памятаю спрыяльны стан беларускамоўя ў Віцебску, дзе законнай гаспадыняй пачувалася жывая беларуская мова. У абласным цэнтры ў той час большасць школ з'яўляліся беларускімі, у якіх ахвотна вучыліся дзеці іншых нацый: яўрэі, палякі, рускія, цыгане і іншыя, хаця для іх функцыянаравалі адпаведныя школы. Павага да мовы карэнных жыхароў была ўсеагульная, нязмушаная, ёю ахвотна карысталіся прадстаўнікі нацыянальных меншасцей ва ўзаемаадносінах.

Зрэшты, не любіць, не паважаць беларушчыну -- асабістая справа кожнага чалавека, а вось вырашаць за беларусаў іх нацыянальныя справы, навязаць праз друк, як ім гаварыць і паводзіць сябе ў сваім доме; -- гэта, мякка кажучы, незвычайны занятак. Тым не менш у рэспубліканскай і мясцовай перыёдыцы працягваюць з'яўляцца матэрыялы, дзе зацята аспрэчваецца законнае права на дзяржаўнасць беларускай мовы, наогул

незалежнае існаванне беларускай дзяржавы, фальсіфіцыруюцца самабытнасць беларускай нацыі. У тым жа Віцебску наўрад каго і здзівіш падобнымі праявамі. Сустрэкаюцца вось такія, напрыклад, друкаваныя "перлы": "Националисты взяли верх и в парламенте, и в правительстве", "Один депутат выступал, ратовал за белорусскую мову, но это же не человек, а настоящий националист", "Неприятно и некрасиво смотреть на этих журналистов: говорят по-белорусски", "Надо разогнать такой парламент, где засели националисты", "За последние 30 лет не слышал /у Віцебску/ ни одного белорусского языка в живой, не нарочитой и не официальной речи" і г.д.

Пакінуў без каментарыяў усю гэту брыдоту, акрамя апошняга "перла". Толькі глухога ад нараджэння не папракнеш у такім сцвярджэнні. Лічу, што ўсё гэта прыдумляецца аматарамі палітычных інтрыг і канфліктных сітуацый.

Мікола ПЛАВІНСКІ,
краязнаўца

Пра набалелае

Гульні з правапісам. Ці на карысць?

Я -- беларус, немалады ўжо чалавек, урач. Здавалася б, праблемы мовы не павінны мяне турбаваць. Але я грамадзянін сваёй зямлі, які ведае сваіх продкаў да восьмага калена. Усе яны нарадзіліся і жылі, як і я, у невялікай вёсцы на Капыльшчыне, усе размаўлялі на беларускай мове. Так што і ад іх імя я маю права выказаць сваю думку, якую, дарэчы, падзяляюць многія сябры, знаёмыя, родзічы.

Хіба не зразумела: калі Беларусь -- суверэнная дзяржава, то і дзяржаўная мова павінна быць беларуская. Рускія, украінцы, палякі, прадстаўнікі іншых народаў, якія жывуць у Беларусі, добра яе разумеюць. Ну а тыя, хто працуе ў дзяржаўных установах, мусяць вывучаць яе і дасканальна.

Спаўсюсю на ўласны вопыт. Калі спатрэбілася, навучыўся розным мовам. Чытаю /свабодна, без слоўніка/ на ўкраінскай, польскай, чэшскай, славацкай, нямецкай і французскай мовах. Вядома ж, валодаю і рускай. У многіх дзяржавах, значна больш шматнацыянальных, чым Беларусь, дзяржаўная мова толькі адна, і ніхто на гэта не скардзіцца.

Усе мы хочам, каб матчына мова стала сапраўды дзяржаўнай, каб на ёй размаўлялі дома, на вуліцах, ва ўстановах і нават у Вярхоўным Савеце, дзе пакуль што па-беларуску гаворыць вельмі мала дэпутатаў. Але толькі ж доўга прыйдзе гэтага чакаць, калі і далей будзе цягнуцца нейкія ікарыйскія гульні з

правапісам і вымаўленнем. Адны пішуць на сучаснай беларускай мове, другія лічаць, што трэба пісаць паводле граматыкі Лёсіка. Правільна было зроблена з гэтай граматыкай ці не -- такое пытанне больш адносіцца да гісторыі, чым да правапісу, бо прайшло ўжо 60 гадоў, і цяпер такую граматыку могуць ведаць толькі адзінкі.

Калі дзеці ў школе плакалі ў тыя часы, не ведаючы, дзе трэба пісаць "ё", а дзе не, то, лічу, няма ніякага сэнсу зноў уводзіць гэты правапіс цяпер. Узаконенне такой граматыкі не толькі не прывядзе да адраджэння беларускай мовы, але на доўгія гады яго затармозіць.

Яшчэ большай перашкодай лічу нічым не абгрунтаванае своеасаблівае вымаўленне многіх слоў іншамовнага паходжання. Асабліва часта гэта можна чуць у радыёперадачах. Адкуль у нашай мове ўзяліся "парлямант", "лёгіка", "Эўропа", "бэнзіна" і г.д.?

Слова "парламент", напрыклад, як вядома, паходзіць ад французскага parler -- гаварыць, дзе "л" мяккае, але ў англійскай мове ў адпаведным слове гук "л" -- швёрды. Такое вымаўленне, як навязаюць нам прыхільнікі "тарашкевічанкі", зусім не суадносіцца з беларускай традыцыяй. Гэта чысцейшай вады паланізмы, як і "выстава", "велькі", "выкшталцы" і іншыя, што так часта гучаць па радыё і ў тэлеперадачах.

Міхail ВАЙТОВІЧ
Мінск

Александр КИРЕЕВ,
экономист

Минск



За веру народную

Лічыцца, што Філіповіч нарадзіўся ў 1597 годзе. Ні месца, ні дакладнай даты мы сёння не ведаем. Невядома і імя, якое насіў ён да пастрыжэння ў манахі ў 1627 годзе. Адбылося гэта пры царкве Святога духа ў Вільні. Хутэй за ўсё там, пры Святадухавым манастыры, ён у свой час атрымаў і адукацыю, добра авалодаў лацінскай, грэчаскай, польскай, царкоўнаславянскай мовамі. Па тых часах гэта давала магчымасці для добрай кар'еры пры магнацкіх дварах. Сам Філіповіч пісаў, што да пастрыжэння ён такія магчымасці меў, служачы ў розных паноў і, у прыватнасці, у канцлера літоўскага Льва Сапегі.

Пры двары Сапегі Філіповіч апынуўся ў 1620 годзе: разгромлены Лжэзмётры, падпісаны Дэулінскі мір з Масквою, у Вялікім Княстве Літоўскім адноўлена вышэйшая праваслаўная епархія. У гэты ж час Жыгімонт Трэці даручае Сапегу выхаванне новага самазванца на рускі трон -- сына Марыны Мнішак. На самай жа справе новым "царэвічам" стаў сын Дзмітрыя Лубы -- Ян. Вось яго і трэба было адукаваць на царкоўна-рускі лад, для чаго і быў запрошаны Філіповіч. Безумоўна, ён палічыў гэта вялікім гонарам, хаця і не ведаў, хто яго выхаванец. Ведаў і бачыў Філіповіч іншае: ганенні праваслаўнай царквы, крывавае плямы ўніяцтва. А таму ў асобе "царэвіча" бачыў ён абаронцу роднай царквы. Як і чаму даведаўся Філіповіч аб тым, што рыхтавалася пры двары Сапегі, невядома, але менавіта ў Вільні, пасля пастрыжэння, ён развітаўся з "мирской суетой" і свецкай кар'ерай.

Віленскі Святадухавы манастыр быў тады беларускім цэнтрам барацьбы супраць уніі і каталіцтва. Шчыра трымаючыся праваслаўя, Філіповіч актыўна ўключасца ў гэтую барацьбу, часта наведвае праваслаўныя брацтвы, манастыры.

Адкрыты разбой і гвалт убачыў Філіповіч і на Палессі, пад Пінскам. У 1633 годзе ён быў прызначаны ў Дубайскі манастыр, які праз тры гады не без дапамогі Альбрэхта Радзівіла быў разгромлены і аддадзены езуітам. Крыху раней уніяты адабралі ў Пінску ў праваслаўных і царкву Святога Фёдара. Што мог адчуваць Філіповіч, калі афіцыйна праваслаўе мела правы на існаванне, а шляхта ўсімі сіламі нішчыла яго?

Наступны свой прытулак Філіповіч знаходзіць у Купіцкім манастыры, зноў жа пад Пінскам. Там захоўвалася і слаўная Купіцкая ікона маткі Боскай, да якой часта прыходзілі

Афанасій Філіповіч -- палітычны і царкоўны дзеяч, літаратар-палеміст, святы нашай праваслаўнай царквы -- шырокаму чытацкаму колу сёння вядомы, бадай, толькі з энцыклапедычных даведнікаў. А між тым, яго гістарычная постаць узнімаецца упоравень з Еўфрасінняй Полацкай і Сы-

Пятро РАМАНЧУК

АФАНАСІЙ ФІЛІПОВІЧ -- СВЯТЫ ЗМАГАР

на поклон палешукі. Ікона лічылася чудадейнай і, натуральна, прыносіла царкве нейкі прыбытак. Час ад часу сродкі накіроўваліся ў Кіеў, хаця Купіцкая царква і сама патрабавала рэстаўрацыі. З дазволу мітрапаліта Кіеўскага манахі атрымалі "універсал" на збор ахвяраванняў і для сваёй царквы. Справу даручылі Філіповічу, які даўно ўжо выношваў думку: шукаць дапамогі ў маскоўскага цара. Афанасій свой паход за ахвяраваннямі і спалучыў са спробай трапіць у Маскву...

Пошукі паратунку



яжкі, складаны вытрымаў ён шлях: без афіцыйных паўнамоцтваў вышэйшага духавенства, без дарожных дакументаў

Афанасій усё ж дабраўся ў рускую сталіцу. А зацікавіць цара вырашыў даволі арыгінальна: пачаў пісаць гісторыю свайго падарожжа. Сэнс гэтага пісьма зводзіўся да апісання стану заходняй праваслаўнай царквы і здзекаў, што трывала яна ад католікаў і ўніятаў. Такім чынам, Філіповіч прама прасіў цара Міхаіла ўратаваць праваслаўны люд Беларусі і Украіны. "Гісторыя падарожжа" была занесена ў спіс маскоўскіх дзяржаўных актаў, трапіла і да цара, пасля чаго Філіповіч быў гасцінна прыняты і шчодро адораны грашымі

для Купіцкай царквы. Мяркуюць, што тады ж Філіповіч падзяліўся з рускімі і сваімі звесткамі пра новага лжэцарэвіча...

А сярод тых, хто шукаў у Маскве паратунку ад паланізацыі, Філіповіч быў не першы: яшчэ ў 1624 годзе праваслаўны мітрапаліт Іоў веў праз пасланцаў перамовы з царом наконт таго, каб далучыць да Русі Вялікай Русь Малую і тым самым "уратаваць люд праваслаўны" ад Польшчы.

Галасы ў абарону праваслаўя ў гэты час моцна гучалі і ў самой Польшчы, але ўступкі караля і соймаў былі мізэрныя, суды ў разборы рэлігійных спраў усё больш бралі бок католікаў, барацьба праваслаўных брацтваў з уніятамі абстралялася. А Філіповіч, вядомы ўжо як аўтарытэты і непакісны змагар за веру, пасля маскоўскага падарожжа прызначаецца ігуменам брэсцкага Сімеонаўскага манастыра, на які таксама "мела вока" уніяцкая капітула. Афанасій адшукаў старыя дакументы, што даказвалі беспадстаўнасць высілкаў уніятаў дзеля адабраўня манастыра. Паперы гэтыя трэба было засведчыць каралеўскай прывілеей, таму Філіповіч у 1641 годзе і рушыў у Варшаву, на вальны сойм. Прывілею ён атрымаў, і засталася толькі змацаваць яе канцлерскай пячаткай, каб дакумент набыў сілу. Канцлер Эльбрэхт Радзівіл адмовіўся: "Будзьце ўсе ўніятамі -- тады і задарма пячатку пастаўлю. Ведай, што папа забараніў мношчы тут веру праваслаўную..."

Тады на наступным сойме, калі канцлер зноў пашкадаваў пячатку, Філіповіч

монам Будным, Кірылам Тураўскім і Васілём Цяпінскім ды іншымі зоркамі, што непагасным святлом ззяюць на небасхіле роднай Бацькаўшчыны. Часцей мы будзем звяртацца да іх спадчыны, больш пільна станем прыглядацца да іх жыццёвых шляхоў -- большую чысціню набудуць і душы нашыя...



зварнуўся публічна да самога караля. Гэта была не проста скарга, а пратэст, патрабаванне, каб "вера грэцкая праўдзівая была грунтоўна супакоена, а ўнія праклятая вынішчана..." І калі кароль не стрымае слова сваё аб падтрымцы "веры праўдзівай грэцкай, дык дазнае напэўна гнэву Боскага". Закончыў Філіповіч словамі "выбірай, кароль, пакуль час маеш!"...

Праваслаўныя ўладыкі, унезваныя самавольствам Філіповіча, кінулі яго за кратамі, пазбавіўшы сану і звання святара. Толькі ўмяшанне Пятра Магілы, кіеўскага мітрапаліта, дазволіла Афанасію зноў вярнуцца ў Брэст. У час зняволення ён многа пісаў, зберагаў і пер-

шыя свае творы і прамовы або іх копіі -- усё гэта ў далейшым увайшло ў яго славы "Дыярыўш"...

І з тым паміраю...



1644 годзе Філіповіч зноў трапіў за каралеўскія кратамі: Масква ўзяла палітычны шум вакол новага лжэцарэвіча -- Яна Лубы, -- і Афанасію іскрыміравалі "дзяржаўную здраду..." Яго катавалі, штодня дапытвалі,

але нават ў варшаўскай турме Філіповіч многа пісаў. Гэта былі і лісты каралю, і аналіз рэлігійных спраў у краі, і публіцыстыка, узякой аўтар распавядаў пра ўсе свае марныя спробы дабіцца справядлівасці і абароны праваслаўных. Прычым усё напісанае Філіповічам як палемістам вызначаецца дэмакратычным пафасам: ён не быў высокім духоўным саноўнікам, ён увесь час быў у гушчы простага люду і ад яго імя змагаўся. Унія была для яго праклятай не таму, што супярэчыла артадаксальнай праваслаўнай царкве, а з-за таго нацыянальна-рэлігійнага зняволення, што ў выніку яе атрымалі простыя беларусы і ўкраінцы. Шукаў ён і прычын таго, чаму праваслаўная вярхушка спрыяла ўніі, не аб'ядноўвала супраць яе намаганні...

З Варшавы Філіповіча перавялі зноў у Кіеў, у келлю Пячорскага манастыра. Дамагаючыся вызвалення, Афанасій зноў пачаў пісаць. На гэты раз усю сваю публіцыстыку ён зводзіць у адзін твор -- "Дыярыўш", які цяпер мы цэнём не толькі як эмацыянальны летапіс барацьбы простага народа супраць польска-каталіцкай агрэсіі, але і як літаратурны помнік...

У 1647 годзе, пасля смерці мітрапаліта Пятра Магілы, Афанасія выпускаюць з келлі. Ён зноў у Брэсце, у якасці ігумена. А неўзабаве, у 1648 годзе, пачынаецца паўстанне Хмяльніцкага. Цяпер барацьба за праваслаўе вялася не на соймах, а на палях бітваў. Пашыралася полымя паўстання -- пашыраўся і ўзмацняўся рэлігійны фанатызм католікаў, якія даўно "мелі зуб" на Філіповіча. У ліпені яго зноў арыштавалі і кінулі паданосу ў турму -- "за перасылку казакам пораху і нейкіх лістоў". І хаця воўбыскі ў манастыры нічога не далі, а данос не пацвердзіўся, на волю Афанасія так і не выпусцілі. Абвінавачвалі яго за тое, што "унёў святую ганію і праклінаў".

На допыце ён пацвердзіў, што ўнію пракляў даўно, бо "і ёсць яна праклятая..."

Назаўтра яго вывелі за горад і расстрэлялі. Апошнімі словамі Філіповіча было яго слаўтае "штом юж рэкл -- том рэкл і з тым паміраю" /што гаварыў -- тое гаварыў і з тым паміраю/...

Многаму можна павучыцца ў Філіповіча і нам, сённяшнім беларусам: і як трымацца сваёй веры, і не парушаюча славянскага братэрства. А яго "Дыярыўш" -- і сёння цікавы гістарычны дакумент пра трагічны і слаўны старонкі нашай мінуўшчыны, якія некаторымі гісторыкамі пачынаюць перапісвацца нанова...

Діарыўш



албо список дзев правдывых в справѣ помножения и объяснения вѣры православное голошенный, волею бозскою и молитвами причистой богородици, в недавно прошлых часех: впрод у благочестивого царя московского Михаила, потом у его милости короля польского Владислава Четвертого, наостаток у преосвященного архиепископа, всея России митрополиты, Петра Могила, и списанный през смиренного иеромонаха Афанасия Филиповича, на сесь час игумена Берестя Литовского, през которого то в монастыру Печаро-Киевском и выписуется для вѣдомости людем православным, хотячим о том тепер и у потомные часы вѣдать. Року 1646, месяца дня.



Тут никаким решением Президиума ЦК КПСС не объяснишь эту формулировку.

ПО УКАЗАНИЮ МОСКВЫ

белорусы вспомнили
о родном языке.

Покаялись...
и вновь забыли

ЗДОРОВЕНИН, редактор газеты "Советская Белоруссия"

Точной формулировки я, может быть, не приведу, стенограммы у меня нет, но он Зимянин -- В.Н./ сказал приблизительно следующее -- приезжие товарищи, не овладевшие белорусским языком, должны будут выехать из пределов Белоруссии, им даже будет оказана помощь в переводе в другие партийные организации.

Интересно, что больше никто на пленуме эту формулировку не повторил, все выступавшие ее игнорировали, так как это была вредная формулировка.

Хочется дать себе отчет: почему же товарищи -- члены бюро ЦК -- в докладе допустили такую формулировку. Ведь даже из текста решения Президиума ЦК буквально не вытекало такой формулировки. Как она возникла? Как она родилась? Кто ее предложил? Как ее обсуждали? Из каких соображений, мотивов ее сформулировали?

Об этой формулировке нет упоминания в решении президиума, это уже является творчеством на месте. Члены бюро ссылаются на решение президиума и объясняют этим свои ошибки. Но ведь из решения не вытекало такой формулировки. Почему же товарищи решили внести на обсуждение пленума такую политическую формулировку, навязать ее пленуму? Члены пленума ее единогласно игнорировали за исключением тов. Зимянина, как докладчика.

АБРАСИМОВ, заместитель Председателя Совета Министров БССР

Вражеская деятельность Берии коснулась и белорусской партийной организации. Так, своей запиской о положении дел в Белорусской ССР Берия ввел в заблуждение Президиум ЦК КПСС, в результате чего было принято известное вам решение ЦК "Вопросы Белорусской ССР", в этом решении Берия добился освобождения от поста первого секретаря ЦК КПБ тов. Патоличева.

КОММЕНТАРИЙ ОБОЗРЕВАТЕЛЯ
"Р". Как и всякий исторический документ, стенограммы IV и V пленумов ЦК КПБ требуют поправки на время. Начало 60-х годов в советской истории стало началом крушения сталинского колосса. То есть само время требовало поиска новых идеологических ориентиров

Июльский /1953 г./ пленум ЦК КПБ

в истории Беларуси примечателен еще и тем, что, пожалуй, впервые белорусы показали характер, проигнорировав решение Москвы об отставке первого секретаря ЦК КПБ Николая Патоличева. Официально ему в вину вменялось нарушение в республике ленинско-сталинской национальной политики и развал сельского хозяйства. Однако истинные причины лежали значительно глубже. Белоруссия вслед за Украиной была выбрана полигоном для реализации бериевского плана национализации местных кадров. Но если на Украине россиянина Г.Мельникова сместили без проблем, то в Белоруссии московский сценарий не прошел.

Как это происходило, читатели "Р" могут проследить по выдержкам из стенограммы пленума, подготовленным обозревателем "Р" с помощью сотрудников Национального архива Республики Беларусь.

Из стенограммы IV пленума ЦК КП Белоруссии. 25--27 июня 1953 г.

Из доклада тов. ЗИМЯНИНА

Товарищи, руководство ЦК КП Белоруссии и Совета Министров БССР оказалось не на высоте положения, не поняло поставленных перед ним задач в деле выдвижения белорусских кадров на работу в центральные, областные, городские и районные партийные и советские органы, особенно по вовлечению в руководящую партийную и советскую работу в западных областях БССР коренных белорусов -- уроженцев этих областей, что является грубым искажением советской национальной политики.

В результате неудовлетворительной работы ЦК КПБ и Совета Министров БССР по организационно-хозяйственному укреплению колхозов в республике допущены серьезные недостатки в деле колхозного строительства и насчитывается большое количество хозяйств, где

доходность колхозов и колхозников является незначительной.

В связи с этим ЦК КПСС освободил тов. Патоличева от обязанностей первого секретаря ЦК КП Белоруссии.

ПАТОЛИЧЕВ, первый секретарь ЦК КПБ

В докладе, изложенном на пленуме Центрального Комитета тов. Зимяниным, говорится, что ЦК КПБ оказался не на высоте положения в таком важном вопросе, как национальный. Я это отношу, да и не только, в первую очередь к себе. Какие тут могут быть возражения?

Но я должен сказать, к великому сожалению, ни в Центральном Комитете КП Белоруссии, ни в Совете Министров республики не оказалось среди нас такого человека, который бы хоть в какой-либо степени, хоть в какой-либо форме предостерегал Центральный Комитет от этих ошибок. Такого человека не оказалось. Это я, конечно, говорю о работниках ЦК и Совмина, которые вместе со мной эти последние три года работали и возглавляли компартию, что было раньше -- разберетесь сами, хотя в этом, кажется, нет никакой необходимости.

Поэтому, мне кажется, что кроме меня, для пользы дела, это мой товарищеский совет, должны сделать очень большие уроки и другие товарищи.

Что мы сделали в сельском хозяйстве за эти три года?

Ликвидирована отсталость сельского хозяйства в области механизации. Примерно в три раза больше республика имеет сейчас тракторов, чем три года тому назад, а комбайнов не менее, чем в 15 раз.

До Белоруссии я работал в одной из крупнейших зерновых областей страны, где валовые сборы хлеба значительно превосходят Белоруссию, где культура земледелия и степень механизации работ на несравненно более высоком уровне. Я должен сказать пленуму ЦК КПБ, мне

и соответствующих методов их достижения.

Берия был, возможно, не единственным, кто понимал это. Однако его особое положение и влияние в Кремле были наиболее сильными, что давало ему право взять инициативу на себя. И кое в чем преуспеть.

Ни Берия, ни Горбачев не открыли Америки, затеяв перемены в обществе с постановки национального вопроса. Национальная карта всегда шла первой в исторической игре за власть. Она, кстати, и сегодня остается козырной в политических баталиях за сферы влияния в бывшем СССР и странах Восточной Европы.

Не личная прозорливость, а сложившиеся обстоятельства заставляли Берию задумываться, а Горбачева воплощать в жизнь объединение Германии. Утвердиться во власти в такой огромной стране, которая, как еще недавно мы любили подчеркивать, занимает шестую часть суши, невозможно было без поддержки Запада. На получение ее без решения германского вопроса, маячившего в Европе со времен окончания второй мировой войны, рассчитывать не приходилось.

КАК БЕЛОРУСЫ ХАРАКТЕР ПОКАЗАЛИ

искренне хотелось сделать так, чтобы это все имела и Белоруссия.

Не во всех вопросах колхозного строительства и сельскохозяйственного производства нам удалось достичь положительных результатов. Пока урожайность все еще низкая и мы не обеспечили серьезного улучшения материальных условий жизни колхозников. Упрек со стороны ЦК КПСС глубоко справедливый.

Я, товарищи, для себя из всего этого делаю самые партийные, какие только может сделать коммунист, выводы. Но для подъема сельского хозяйства Белоруссии в дальнейшем от этого никакой пользы не будет, коль я уезжаю. И опять-таки в интересах дела хочется кое-что сказать в свете требований партии по улучшению жизни народа, о товарищах, которые вместе со мной рука об руку работали эти три года.

Заглянем немного в историю. В 1945 году на трудодень колхозники восточных областей получали 400 граммов хлеба, в 1946 году -- 300 граммов. В результате -- на пост секретаря ЦК приехал тов. Гусаров. В 1947 году было выдано колхозникам 500 граммов, в 1948 году -- 570 граммов, в 1949 году -- 400 граммов. Руководство было заменено. Приехал тов. Патоличев. В 1950-51 гг. выдавалось по 600 граммов, в 1952 году -- 1 кг. Руководство сменилось. Пока эта перестановка происходила и сейчас происходит, как видите, большая группа самых ответственных работников Белоруссии и в центре, и в областях работает на тех или иных постах и довольно длительное время. Мне думается, что по вопросу подъема урожайности и увеличения трудодня сказано очень и очень много, и мне думается, что наряду со мной должны сделать очень глубокие выводы и те товарищи, которых я имею в виду. Это мой товарищеский совет. Могут его учесть, пусть учтут, не могут -- я не буду в претензии. Что касается колхозников --

Что же касается амнистии, объявленной Берией, и его пробами демократизировать советскую репрессивную машину, то это тоже, вероятно, не более, чем тактический шаг. По признанию самого же шефа Лубянки, страна была в таком состоянии, что вот-вот могло наступить время, когда сажать было бы просто некого.

Политика никогда не делается в белых перчатках, а мудрость политика состоит в умении замечать реалии времени и не мешать их объективному развитию. И национальный вопрос, и объединение Германии, и передача власти от райкомов Советам объективно назрели уже в шестидесятые годы. Берия первым заметил и публично признал это, что ему, как политику, нравится нам это или нет, делает честь. А потому автор публикации "Сердце дьявола" прав в том, что исторический портрет Лаврентия Берии не столь прост и однозначен, чтобы его можно было нарисовать одной лишь черной краской.

Нас, белорусов, стенограммы IV и V пленумов ЦК КПБ наводят и еще на одно грустное раздумье. Лишь вмешательство Москвы, а если верить выступающим, то лично Берии, заставило наших тогдашних политиков вспомнить о гибели национальной культуры, науки, языка и страстно покаяться в содеянном. Страстно, но не искренне, потому что уже через месяц большинство выступающих отреклись от своих слов, сведя на нет весь тогдашний разговор. Уже через месяц на V пленуме ЦК КПБ были исключены из постановления предыдущего, июньского, пленума утверждения о том, что в Белоруссии были допущены извращения национальной политики, что не уделялось должного внимания развитию белорусской культуры. Исключено требование вести делопроизводство и обучение в школах и вузах на белорусском языке и многое другое.

Не потому ли все сказанное сорок лет назад столь актуально и сегодня?!

Владимир НИКОЛАЙЧУК

- это уже другое дело.

Центральный Комитет КПСС правильно, со всей остротой реагировал на тот факт, что мы мало даем хлеба колхозникам на трудодни, мало сделали в улучшении жизни колхозников. Этот упрек нужно не только принять, но и сделать все необходимое, чтобы указание Центрального Комитета выполнить.

Товарищи, решением Центрального Комитета КПСС я, как первый секретарь ЦК КПБ, освобождаюсь от этих обязанностей.

Что хотелось бы сказать в заключение. В течение трех лет я возглавлял ЦК КПБ и работал на виду у вас. Нет смысла сейчас говорить, какие вопросы лично мною были поставлены и разрешены за эти годы в Белоруссии. Центральный Комитет КП Белоруссии вел разностороннюю работу во всех отраслях хозяйственного и культурного строительства, проводил политическую и массовую работу, развивал промышленность, строил города, особенно большие усилия приложил в развитии столицы республики города Минска. Боролся за подъем науки, литературы, искусства, создавал новые журналы, газеты и т.д.

Нелегка роль первого секретаря во всех этих делах, тем более, на пленуме могу сказать, что не всегда я находил нужную поддержку в выдвигаемых мною вопросах.

Тов. Зимянин в докладе сказал, что в работе Центрального Комитета не было нужной коллегиальности. Могу сказать, что это в Белоруссии пока что очень трудный вопрос, поверьте мне, но я развивать его не буду.

Я прилагал все силы, чтобы нормально и дружно работать, правда, на шею садиться себе не давал, в этом виноват, каюсь.

Товарищи, после трех лет работы в Белоруссии, после того, что мы сделали положительного и что решением ЦК отмечено отрицательного, как ошибки, извращения, тем не менее, мне, товарищи, не стыдно смотреть в глаза участникам настоящего пленума. По воле партии я приехал в Белоруссию, по воле партии и уезжаю. За прошедшие три года я не жалел сил и работал так, как положено коммунисту. Таким я останусь до конца моей жизни, так я буду поступать и впредь, куда бы ни послала меня наша великая коммунистическая партия.

(Продолжение следует)

Вы
заинтересованы
в престижной
рекламе?
Тогда звоните
прямо
сейчас!



Организация реализует оптом:

- детское
/плодовоовощное/
питание;
- стекло $\neq 3 \div 4$ мм;
- бумагу офсетную.

Тел./факс: 63-67-71

ТРЕБУЮТСЯ

- бухгалтер со стажем,
- секретарь
- с навыками работы на
компьютере и со знанием
иностранного языка.

Тел.: 23-55-62.



Акционерное общество

ИЗВЕЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ СОБРАНИЯ

акционеров ХК "Ранар" АО,
которое состоится 20 марта 1993 года в
Минске.

На рассмотрение собрания акционеров
вносятся следующие вопросы:

- отчет правления ХК "Ранар" АО;
- отчет ревизионной комиссии;
- о распределении прибылей и убытков;
- о выплате дивидендов;
- о внесении изменений в устав;
- об избрании новых членов правления
ХК "Ранар" АО.

НАЧАЛО СОБРАНИЯ -- в 10.00.

Регистрация акционеров
проводится с 9.00.

Место проведения собрания: г. Минск,
ул. К. Маркса, 10. Республиканский Дворец
шахмат и шашек.

Вход по пригласительным билетам.

Справки по телефонам:

27-88-68, 27-70-81.

С "Америкой" все о'кей

"Что стало с "Америкой"? Где "Англия"? Куда пропал "Гутен Таг"? -- спрашивает Анатолий Авакумов из Бреста. -- В газетных киосках их нет уже давно."

Как сообщили корреспонденту "Р" в минском объединении "Союзпечать", эти журналы поступали в Беларусь через всесоюзное объединение "Международная книга". Став российским, оно сохранило монополию на распространение популярных изданий и... потребовало оплаты в валюте. Естественно, на таких условиях покупать журналы никто не стал и они исчезли с прилавков.

В начале этого года "Международная книга" умери-

ла свои аппетиты и согласилась на оплату в рублях. Сейчас подписная цена одного номера "Америки" -- 11.50, "Англии" -- 10.50, "Гутен Таг" -- 8 рублей. Подписаться можно в любом отделении "Союзпечати". С розничной продажей сложнее. Заказывать иностранные издания теперь должны сами региональные отделения "Союзпечати" ввиду их полной самостоятельности.

-- В Минске долгожданные журналы появятся в ближайшее время. -- заверили работники городского объединения. -- "Америки", например, в продажу поступит две тысячи экземпляров.

Сергей МИХАЙЛОВ

ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ ТВ

Пятница, 19 февраля

Белорусское телевидение
8.00 Утро республики.
8.15 "Мелодии старого замка". Фильм-концерт.
8.45 "Приходские люди". Док. фильм.
9.00 История Беларуси. 10-й класс. Развитие культуры Беларуси в 20-е годы.
9.30 "Лада ОМС" представляет: "Мачеха".
10.20 Программа "Три кита" в д. Клепаны Слуцкого района.
10.50 Баскетбол. Мужчины. Международная профессиональная лига. РТИ /Минск/ -- "Жальгирис" /Каунас/. 2-й тайм.
11.30 "Поездки на старом автомобиле". Худ. фильм.
12.55 Док. фильм.
13.30 Новости.
13.40 "Капитан Немо". Худ. фильм. 3-я серия.
14.45 "Саратовская вышивка". Киноочерк.
14.55 "Неизвестные страницы из жизни разведчика". Худ. фильм.
16.30 Педагогический экран.
17.00 Новости.
17.10 Мультфильмы.
17.30 Для детей. "Алло, где подарки?"
18.00 "Еще один мост в Европу". Создание холдинг-центра в Минске.
18.20 Телевизионная доска объявлений.
18.30 Новости Би-Би-Си.
19.00 Областные новости /Могилев/.
19.10 "1308". Конкурс песни.
19.45 Говорим по-белорусски.
20.05 Хоккей. Кубок МХЛ. "Динамо" /Минск/ -- "Кристалл" /Саратов/. 3-й период.

20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Киноностальгия. "Офицеры". Худ. фильм.
23.10 ННКА.
23.25 Телебизжа.
23.35 "Тайные намерения". Актерский клуб.

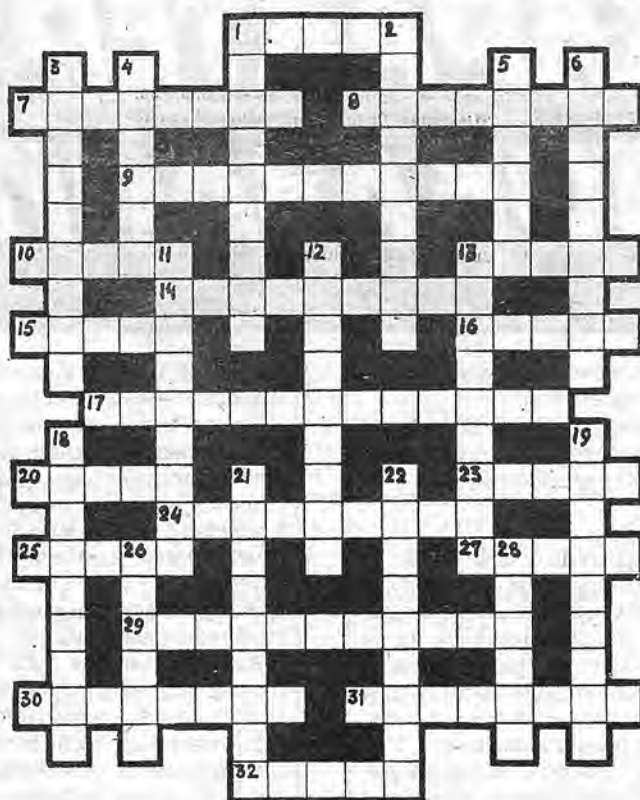
Канал "Останкино"
5.00, 8.00, 11.00 Новости.
5.20 Гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.20 Мультфильмы.
8.50 Фильм -- детям. "Невероятный случай".
10.00 Клуб путешественников.
10.50 Пресс-экспресс.
11.20 Америка с М. Таратуттой.
11.50 К. Чапек. "Средство Макропулоса". Фильм-спектакль.
14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.
14.25 Бридж.
14.50 Бизнес-класс.
15.05 Блокнот.
15.10 Мультфильм.
15.20 Автоспорт. "Гонка звезд".
15.40 Лыжный спорт. Чемпионат мира. Двоеборье. Гонка 15 км.
16.50 Дело.
17.25 Межгосударственный телеканал "Останкино" представляет программу "Звезды оперы".
17.55 Человек и закон.
18.15 Америка с М. Таратуттой.
18.45 Поле чудес.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
19.55 Реклама.
20.40 Человек недели.
20.55 В клубе детективов. Премьера худ. фильма "Толстокожий" /Франция/.
22.30 Политбюро.

23.20 Музобоз.
24.00 Автошоу.
0.15 Площадка обзора.
1.15 Пресс-экспресс.

Канал "Россия"
7.00, 13.00 Вести.
7.20, 13.20 Реклама.
7.25 Время деловых людей.
7.55 Отечество мое.
8.50 Досуг. "Внимание: снимаю!"
9.05 Мастера.
9.35 Белая ворона.
10.20 Площадь искусств.
11.10 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
12.00 Крестьянский вопрос.
12.20 Чемпионат мира по лыжным видам спорта. 15 км. Женщины.
14.15 Ижика.
15.55 Телебизжа.
15.25 Там-там новости.
15.40 Наш "Ералаш".
16.10 Трансроссэфир.
16.40 Большой круг.
17.00 Уолт Дисней по пятницам. "Неуязвимый". Худ. фильм. 2-я серия.
17.55 Антракт.
18.15 Кипрас Мажейка. Репортажи из "Малой Европы".
18.45 Праздник каждый день.
18.55, 19.20, 21.55 Реклама.
19.00, 22.00 Вести.
19.25 "Чужого горя не бывает". Благотворительный концерт.
21.05 "Старый хозяин". Док. фильм.
21.45 Мультфильм для взрослых.
22.20 Звезды говорят.
22.25 Спортивная карусель.
22.30 "Мисс мира. История".
22.45 На сессии ВС Российской Федерации.
23.15 Вечерний салон.

КРОССВОРД

Составил Леонид ИВАНУШКО /г. Гомель/

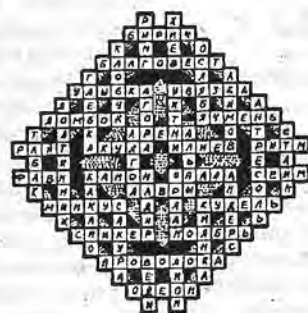


тив государства или народа. 32. Местная разновидность общенародного языка.

По вертикали:

1. Специалист по оформлению сцены. 2. Доброкачественная опухоль. 3. В дореволюционной России -- чиновник, ведавший хозяйственными делами учреждения. 4. Белорусский актер /с 1940 г. в театре им. Я. Купалы/. 5. Вооружение и военное имущество противника, захваченные во время войны. 6. Насильственный захват власти или присвоение чужих прав на что-либо. 11. Орган размножения у многих растений. 12. Боевое качество воина. 13. Советский электротехник, основатель научной школы по теории электрических измерений. 18. Современное парусное судно. 19. Слесарный инструмент. 21. Специалист, занимающийся изучением пещер и их использованием. 22. Древнегреческий философ. 26. Русский советский писатель, автор романа "Человеку конвейера". 28. Человек, занимающийся творчеством в области какого-либо сценического искусства.

Ответы на кроссворд,
опубликованный в № 22.



По горизонтали:

1. Яркая звезда в созвездии Лебеда. 7. Произведение декоративно-прикладного искусства. 8. Рыхлые снегообразные кристаллы льда на ветвях деревьев. 9. Формы рельефа суши, дна океанов и морей со значительными колебаниями высот. 10. Заряд взрывчатого вещества, взрывающийся в земле или под водой. 13. Государство в Азии. 14. Содержание и план деятельности, работ. 15. Стихотворение в 15 строк. 16. Двух-

слойный рулонный материал для покрытия полов. 17. Размеренное чтение стихотворения. 20. Героический русский крейсер. 23. Казачий атаман, герой народных песен. 24. Проверка соответствия рабочего или служащего поручаемой ему работе при приеме на работу. 25. Герой популярного стихотворения Н. Некрасова, посвященного детям. 27. Неоконченный роман М. Лермонтова. 29. Фосфорное удобрение. 30. Вещество, применяемое в качестве флюса при лужении и пайке металлов. 31. Применение вооруженной силы про-



Восх.-8.21. Зах.-18.27. Долгота дня 10.06.

РЭСПУБЛІКА

Заснавальнік - Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная рэдакцыя

Галоўны рэдактар
Мікалай КЕРНОГА

Рэдакцыйная калегія:

Аляксандр АКУЛІК
/намеснік
галоўнага рэдактара/
Іван ЗНАТКЕВІЧ
/адказны сакратар/
Мікалай ІНІН
/першы намеснік
галоўнага рэдактара/
Аляксандр
ПАЛЬЧЭЎСКІ,
Аляксандр РУДНІЦКІ,
Аляксандр СНАПКОЎ
/камерыйны дырэктар/
Леанід ЮНЧЫК.

Набор і верстка
камп'ютарнага
цэнтры "Р".

Газета выходзіць
250 разоў у год
на беларускай
і рускай мовах

Падпісана
ў друку 18 лютага
Заказ 32

Надрукавана
ў друкарні выдавецтва
"Беларускі Дом друку"

Тыраж 113 676

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
адказнасць за падбор
і дакладнасць фактаў,
іх меркаванні
неабавязкова
адлюстравваюць
пункт гледжання рэдакцыі.
Рукапісы, фотаздымкі
і малюнкi не рэцензуюцца
і не вяртаюцца.
Перадрукоўка дазваляецца
са згоды рэдакцыі.
Спасылка на "Р" --
абавязковая.

Адрас рэдакцыі:

220041, Мінск,
пр-т Ф. Скарыны, 79

Тэлефоны:

прыёмнай галоўнага
рэдактара -- 68-26-12
Аддзелаў:
рэкламы -- 68-21-19
68-22-15
пісьмаў і грамадскай
думкі -- 68-25-18
навін -- 68-25-34
сацыяльна-бытавых
праблем -- 68-26-35
эканомікі -- 68-26-33
68-26-34
навукі і экалогіі --
68-26-19
палітыкі -- 68-26-16
і права -- 68-26-17
68-26-32
міжнароднага жыцця --
68-25-36
сакратарыята -- 68-25-32
бухгалтэры -- 68-25-14

Карэспандэнцкіх пунктаў:

у Гродне -- 5 - 13 - 08
Гомелі -- 53 - 51 - 49
Віцебску -- 2 - 48 - 93

Дадаткаў:

ВЕСТИ
потребкооперации
-- 68 - 26 - 33

ПРИВАТИЗАЦИЯ А.Я.

-- 68 - 25 - 13

ЧАЭС
КАТАСТРОФА

-- 68 - 26 - 19

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

РЭСПУБЛІКА